

ENGLISH

KETTLE

Description

- Operation indicators (inside kettle flask)
- Water level scale
- Mesh filter
- Lid
- Lid opening button
- Handle
- On/Off button
- Base
- Cord storage

Attention!

For additional protection it is reasonable to install a residual current device (RCD) with nominal operating current not exceeding 30 mA. To install RCD contact a specialist.

SAFETY MEASURES

Before using the electric kettle, read this instruction carefully. Keep this instruction manual during the whole kettle operation period.

- Use the unit for its intended purpose only and in strict accordance with the instruction manual.
 - Make sure that unit's working voltage corresponds to the voltage of your home electricity supply.
 - Power cord is equipped with "euro plug"; plug it into the socket with reliable grounding contact.
 - In order to avoid risk of fire do not use adapters for connecting kettle to the mains.
 - Do not use kettle in bathrooms. Do not use it near swimming pools or other containers filled with water.
 - Do not use kettle outdoors.
 - Do not touch the kettle body or handle, or the power cord plug with wet hands.
 - Do not leave the operating kettle unattended.
 - Place kettle on the flat stable surface; do not place the kettle on the edge of the table.
 - Before switching on the kettle make sure that it is evenly placed on the base.
 - Use only the base supplied with the unit.
 - Do not let the cord hang over table edge or touch hot surfaces. You can adjust the power cord length, winding it over the base.
 - Do not switch on the kettle if it is empty.
 - Do not fill the kettle with water when it stands on the base.
 - Do not use the kettle without filter or if the lid is not closed tightly.
 - Use the kettle only for water boiling. It is prohibited to heat or boil other liquids.
 - Ensure that water level is not below the minimum mark and not above the maximal mark. If water level exceeds the maximal mark, boiling water can splash out.
 - Do not use the kettle near heat sources and open flame.
 - Do not open the kettle lid while boiling water.
 - In order to avoid getting of burns by hot steam, do not bend over the kettle spout while operation.
 - Do not touch hot surfaces of kettle flask, take it only by the handle.
 - Be careful while carrying the kettle filled with hot water.
 - Do not remove the operating kettle from base. If you need to take the kettle off, first switch it off and then remove from base.
 - In order to avoid electric shock do not immerse the unit and base into water or other liquids.
 - Do not wash the kettle and base in a dishwashing machine.
 - Unplug the unit, if you do not use it or before cleaning.
 - When unplugging, do not pull the cord, take it by the plug.
 - For children safety do not leave polyethylene bags, used as a packaging, unattended.
 - From time to time check power cord insulation and plug integrity.
 - Do not use the kettle in case of visible damage or leakage.
 - Do not repair the unit by yourself. If you find any damages, unplug the unit and apply to the authorized service center.
- THE UNIT IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USAGE ONLY.
- Before the first usage**
- Unpack the kettle.
 - Make sure that operating voltage of the unit corresponds to voltage of your mains.
- Note:** In case of unit transportation or storage at low temperature it is necessary to keep it for at least for two hours at room temperature before switching on.
- Insert the plug into the socket.
 - To fill kettle with water take it off the base (8), open the lid (4), by pressing lid opening button (5).
 - Fill kettle with water till the max. mark on water level scale (2), close the lid (4), place kettle on the base (8). Make sure that the lid (4) is closed tightly.

- Switch kettle on by pressing the button (7), the operation indicators (1) inside kettle flask will light up. When water starts boiling, kettle will switch off automatically. Pour out water and repeat boiling procedure 2-3 times.

Note:

- Before using the kettle make sure that the on/off button (7) is not blocked by any foreign objects, make sure that the mesh filter (3) is installed and the lid (4) is tightly closed, otherwise kettle auto switch off is not possible.
- Before removing the kettle from the base make sure that it is switched off.

Kettle usage

Avoid unit dropping or hitting, especially when filling kettle with water.

Note: Cord storage (9) is on the back side of base (8). You can adjust the power cord length, winding it over cord storage in corresponding way.

- Insert the plug into the socket.
- To fill the kettle with water take it off the base (8), open the lid (4), by pressing lid opening button (5).
- Place the filled kettle on the base (8).
- Switch kettle on by pressing the button (7), the operation indicators (1) inside kettle flask will light up.
- When water starts boiling, the kettle will switch off automatically.
- You can switch kettle off manually, setting button (7) to the upper position.
- Before removing the kettle from the base (8) make sure that it is switched off.
- After switching off the kettle wait for 15-30 seconds, then you can switch it on again for water boiling.
- If you accidentally switched kettle on, but the water level appeared to be below the minimal mark, the kettle switches off automatically. In this case remove kettle from the base (8), let it cool down for 5-10 minutes, then fill it with water and switch on.
- Do not switch on the kettle if it is empty.
- Be careful while opening the kettle lid, as the outgoing steam is very hot.

Filter cleaning

- Before removing the filter (3) disconnect the unit from the mains, remove it from the base (8), pour out water and let the unit cool down completely.
- Open the lid (4) by pressing the button (5).
- If you need to clean the filter, remove the filter clamp downwards and pushing on the filter.
- Clean kettle filter (3) regularly, you can use a small brush for it.
- After cleaning install filter (3) back to its place.

Cleaning and maintenance

- Before cleaning the kettle, disconnect it from the mains, pour out water and let the unit cool down completely.
- Wipe the kettle outer surface with a damp cloth or a sponge. Use soft detergents to remove dirt; do not use metal brushes and abrasives.
- Do not immerse the kettle and base into water or other liquids.
- Do not wash the kettle and base in a dishwashing machine.
- Unplug the unit, if you do not use it or before cleaning.
- When unplugging, do not pull the cord, take it by the plug.
- For children safety do not leave polyethylene bags, used as a packaging, unattended.

Descaling

- Scale, appearing inside the kettle, impairs the water taste and disturbs the heat exchange between water and heating element.
- To remove scale, fill the kettle with a mixture of one part ordinary vinegar and two parts water till the max. mark.
- Boil the liquid and leave it in the unit overnight. In the morning pour out the liquid, fill the kettle with water till the max. mark, boil and pour out water.
- You can use special substances for electric kettles to remove scale.
- Clean kettle from scale regularly.

Storage

- Before taking the kettle away for storage, unplug the kettle, pour out water and let the unit cool down.
- To avoid condensation during long storage, wipe the kettle dry.
- Keep the kettle away from children in a dry cool place.

Delivery set

- Kettle with filter – 1 pc.
- Base – 1 pc.
- Instruction manual – 1 pc.

Technical Specifications
Power supply: 220-240V ~ 50/60 Hz
Maximal power: 1850-2200 W
Maximal water capacity: 1.7 L

The manufacturer preserves the right to change the specifications of the unit without a preliminary notification.

Unit operating life is 5 years

This product conforms to the EMC-Requirements as laid down by the Council Directive 2004/108/EC and to the Low Voltage Regulation (2006/95/EC)

DEUTSCH

WASSERKOECHER

Beschreibung

- Betriebsanzeiger (innerhalb des Kolbens)
- Wasserstandsanzeiger
- Siebfilter
- Deckel
- Taste der Deckelöffnung
- Handgriff
- Ein-/Ausschalttaste
- Unterstatz
- Kabelaufbewahrung

Achtung!

Als zusätzlicher Schutz ist es zweckmäßig, den FI-Schalter mit Nennstrom maximal bis 30 mA im Stromversorgungskreis aufzustellen. Wenden Sie sich dafür an einen Spezialisten.

Kettle usage
Avoid unit dropping or hitting, especially when filling kettle with water.

SICHERHEITSSOHNÄHMEN

Lesen Sie vor der ersten Inbetriebnahme des elektrischen Wasserkochers diese Betriebsanleitung aufmerksam durch. Behalten Sie diese Anweisung während der ganzen Betriebsperiode.

- Nutzen Sie dieses Gerät bestimmungsgemäß und laut der Bedienungsanleitung.
- Verwahren Sie sich, ob die Spannung des Geräts mit der Netzspannung übereinstimmt.
- Das Netzkabel ist mit einem „Eurostecker“ ausgestattet; schalten Sie diesen in die Steckdose mit sicherer Einführung ein.
- Verwenden Sie keine Adapter beim Anschließen des Geräts an das Stromnetz, um Brandrisiko zu vermeiden.
- Ist nicht gestattet, den Wasserkocher im Bad zu benutzen.
- Place the filled kettle on the base (8).
- Switch kettle on by pressing the button (7), the operation indicators (1) inside the kettle flask will light up.
- When water starts boiling, the kettle will switch off automatically.
- You can switch kettle off manually, setting button (7) to the upper position.
- Before removing the kettle from the base (8) make sure that it is switched off.
- After switching off the kettle wait for 15-30 seconds, then you can switch it on again for water boiling.
- If you accidentally switched kettle on, but the water level appeared to be below the minimal mark, the kettle switches off automatically. In this case remove kettle from the base (8), let it cool down for 5-10 minutes, then fill it with water and switch on.
- Do not switch on the kettle if it is empty.
- Be careful while opening the kettle lid, as the outgoing steam is very hot.

Filterreinigung

- Nehmen Sie den Wasserkocher vor dem Herausnehmen des Filters (3) vom Unterstatz (8) ab, gießen Sie das Wasser heraus und lassen Sie ihn abkühlen.
- Öffnen Sie den Deckel (4), indem Sie die Taste (5) drücken.
- Nehmen Sie den Filter heraus (3), indem Sie den Verschluss des Filters nach unten drücken und ihn abgeben.
- Reinigen Sie den Filter (3) des Wasserkochers von Verschmutzungen regelmäßig, für die Reinigung können Sie kleine Bürste benutzen.
- Nach der Reinigung setzen Sie den Filter (3) zurück auf.

Reinigung und Pflege

- Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung vom Stromnetz ab, gießen Sie das Wasser ab und lassen Sie es abkühlen.
- Wischen Sie die Außenoberfläche mit einem feuchten Stoffuch ab. Nutzen Sie für die Entfernung der Verschmutzungen weiche Reinigungsmittel, aber keine Metallbürsten und Abstrahlmittel.
- Nehmen Sie den Wasserkocher und seinen Unterstatz nie mit dem Ausschalter aus und nehmen Sie ihn nicht vom Unterstatz ab.
- Tauchen Sie nie das Gerät und den Unterstatz ins Wasser oder andere Flüssigkeiten, um das Stromschlagrisiko zu vermeiden.
- Es ist nicht gestattet, den Wasserkocher und den Unterstatz in der Geschirrspülmaschine zu waschen.
- Schalten Sie das Gerät vom Netz ab, wenn Sie es nicht benutzen oder die Reinigung vornehmen möchten.
- Es ist nicht gestattet, das Gerät beim Abschalten vom Stromnetz am Netzkabel zu ziehen, halten Sie es am Griff.
- Aus Kindersicherheitsgründen lassen Sie Plastiktüten, die als Verpackung verwendet werden, nie ohne Aufsicht.

Achtung! Lassen Sie Kinder mit Plastiktüten oder Folien nicht spielen. Die Plastiktasche ist kein Spielzeug!

- Bewahren Sie das Gerät in einem für Kinder unzugänglichen Ort auf.
- Es ist nicht gestattet, das Gerät den Kindern als Spielzeug zu geben.
- Dieses Gerät darf von Kindern und behinderten Personen nicht genutzt werden, außer wenn die Person, die für die Sicherheit verantwortlich ist, ihnen entsprechende und verständliche Anweisungen über die sichere Nutzung des Geräts und die Gefahren bei der falschen Nutzung mitteilt.
- Prüfen Sie von Zeit zu Zeit Ganzheit des Netzkabels und Netzsteckers.
- Es ist nicht gestattet, das Gerät bei sichtbaren Beschädigungen oder dem Wasserkock zu nutzen.
- Selbständige Reparatur des Geräts ist verboten. Bei der Feststellung von Beschädigungen schalten Sie das Gerät vom Stromnetz ab und wenden Sie sich an einen autorisierten Kundendienst.

Das GERÄT IST NUR FÜR DEN GEBRAUCH IM HAUSHALT GEEIGNET.

Vor der ersten Inbetriebnahme

- Nehmen Sie den Wasserkocher aus der Verpackung heraus.
 - Verwahren Sie sich, ob die Spannung des Geräts mit der Netzspannung übereinstimmt.
- Anmerkung:** Beim Transportieren oder Aufbewahrung des Geräts bei niedriger Temperatur und wenn Sie es empfohlen, das Gerät bei der Raumtemperatur wenigstens 2 Stunden zu bewahren.

Stecken Sie den Netzstecker des Netzkabels in die Steckdose.

- Um den Wasserkocher mit Wasser zu füllen, nehmen Sie ihn vom Unterstatz (8) ab, öffnen Sie den Deckel (4), indem Sie die Taste der Deckelöffnung (5) drücken.
- Füllen Sie den Wasserkocher mit Wasser bis zum maximalen Wasserstandsanzeiger (2) auf, schließen Sie den Deckel (4) zu, stellen Sie den Wasserkocher auf den Unterstatz (8) auf. Verwahren Sie sich, dass der Deckel (4) des Wasserkochers dicht geschlossen ist.

Der Hersteller behält sich das Recht vor, Veränderungen in den Eigenschaften des Geräts ohne vorzeitige Benachrichtigung vorzunehmen.

Die Nutzungsdauer des Geräts beträgt 5 Jahre.

Gewährleistung
Ausführliche Bedingungen der Gewährleistung kann man beim Dealer, der diese Geräte verkauft hat, bekommen. Bei beliebiger Anspruchserhebung soll man während der Laufzeit der vorliegenden Gewährleistung den Check oder die Quittung über den Kauf vorzulegen.

Das vorliegende Produkt entspricht den Forderungen der elektromagnetischen Verträglichkeit, die in 2004/108/EC – Richtlinie des Rates und den Vorschriften 2006/95/EC über die Niederspannungsgeräte vorgesehen sind.

- Schalten Sie den Wasserkocher mit der Ein-/Ausschalttaste (7) ein, dabei leuchten die Betriebsanzeiger (1) innerhalb des Kolbens. Nachdem das Wasser aufkocht, schaltet sich der Wasserkocher automatisch ab. Gießen Sie das Wasser ab und wiederholen Sie die Kochprozedur zwei-dreimal.

Anmerkung:

- Bei der Nutzung des Wasserkochers vergewissern Sie sich, dass die Ein-/Ausschalttaste (7) mit anderen Gegenständen nicht blockiert ist und der Siebfilter (3) aufgestellt ist und der Deckel (4) des Wasserkochers dicht geschlossen ist, andernfalls ist automatische Abschaltung des Wasserkochers unmöglich.
- Vergewissern Sie sich vor dem Abnehmen des Wasserkochers vom Unterstatz, ob der Wasserkocher ausgeschaltet ist.

Verwendung des Wasserkochers

Bewahren Sie den Wasserkocher von Fallen und Stößen, besonders wenn Sie den Wasserkocher mit Wasser füllen.

Anmerkung: Auf der unteren Seite des Unterstatzes (8) befindet sich die Kabelaufbewahrung (9). Wählen Sie die optimale Länge des Netzkabels aus, indem Sie es richtig auflegen.

- Stecken Sie den Stecker des Netzkabels in die Steckdose.
- Um den Wasserkocher mit Wasser zu füllen, nehmen Sie ihn vom Unterstatz (8) ab, öffnen Sie den Deckel (4), indem Sie die Taste der Deckelöffnung (5) drücken.
- Stellen Sie den befüllten Wasserkocher auf den Unterstatz (8) auf.
- Schalten Sie den Wasserkocher mit der Ein-/Ausschalttaste (7) ein, dabei leuchten die Betriebsanzeiger (1) innerhalb des Kolbens.
- Nachdem das Wasser aufkocht, schaltet sich der Wasserkocher automatisch ab.
- Sie können den Wasserkocher selbst ausschalten, indem Sie die Taste (7) in die obere Position stellen.
- Vergewissern Sie sich beim Abnehmen des Wasserkochers vom Unterstatz (8), ob er ausgeschaltet ist.
- Warten Sie nach dem Ausschalten des Geräts 15-30 Sekunden ab, danach können Sie es wieder benutzen.
- Falls Sie den Wasserkocher zufällig eingeschaltet haben, jedoch der Wasserstand darin auf der Minimalanzeichnung bleibt, schaltet sich der Wasserkocher automatisch aus. In diesem Fall nehmen Sie den Wasserkocher vom Unterstatz (8) ab, lassen Sie ihn 5-10 Minuten lang abkühlen, dann füllen Sie den Wasserkocher mit Wasser, der Wasserkocher wird im normalen Betrieb funktionieren.
- Seien Sie sehr vorsichtig bei der Öffnung des Deckels (4) des Wasserkochers, da der entstehende Dampf sehr heiß ist.

Filterreinigung

- Nehmen Sie den Wasserkocher vor dem Herausnehmen des Filters (3) vom Unterstatz (8) ab, gießen Sie das Wasser heraus und lassen Sie ihn abkühlen.
- Öffnen Sie den Deckel (4), indem Sie die Taste (5) drücken.
- Nehmen Sie den Filter heraus (3), indem Sie den Verschluss des Filters nach unten drücken und ihn abgeben.
- Reinigen Sie den Filter (3) des Wasserkochers von Verschmutzungen regelmäßig, für die Reinigung können Sie kleine Bürste benutzen.
- Nach der Reinigung setzen Sie den Filter (3) zurück auf.

Kalkentfernung

- Der Kalkstein, der sich innerhalb des Wasserkochers bildet, beeinflusst die Geschmackseigenschaften des Wassers, und verleiht den Wärmestausch zwischen Wasser und Heizelement.
- Um den Kalkstein zu entfernen, füllen Sie das Gerät bis zum maximalen Wasserstandsanzeiger mit Wasser-Essig-Lösung (2:1).
- Bringen Sie die Flüssigkeit zum Kochen und lassen Sie diese im Wasserkocher über Nacht bleiben.
- Am Morgen gießen Sie die Lösung ab, befüllen Sie den Wasserkocher erneut mit Wasser, lassen Sie es aufkochen und gießen Sie das Wasser ab.
- Um den Kalk zu entfernen, kann man spezielle Mittel benutzen, die für die Wasserkocher vorgesehen sind.
- Führen Sie die Entkalkung des Wasserkochers regelmäßig aus.

Aufbewahrung

- Bevor Sie das Gerät zur längeren Aufbewahrung wegpacken, schalten Sie es vom Stromnetz ab, gießen Sie das Wasser ab und lassen Sie das Gerät abkühlen.
- Um die Bildung des Kondenswassers bei der späteren Nutzung zu vermeiden, lassen Sie den Wasserkocher mit einem trockenen Tuch ab.
- Bewahren Sie das Gerät in einem trockenen und für Kinder unzugänglichen Ort auf.

Lieferumfang

- Wasserkocher mit Filter – 1 St.
- Unterstatz – 1 St.
- Bedienungsanleitung – 1 St.

Technische Eigenschaften
Stromversorgung: 220-240 V ~ 50/60 Hz
Maximale Leistung: 1850-2200 W
Maximales Fassungsvermögen: 1,7 L

Der Hersteller behält sich das Recht vor, Veränderungen in den Eigenschaften des Geräts ohne vorzeitige Benachrichtigung vorzunehmen.

Die Nutzungsdauer des Geräts beträgt 5 Jahre.

Gewährleistung
Ausführliche Bedingungen der Gewährleistung kann man beim Dealer, der diese Geräte verkauft hat, bekommen. Bei beliebiger Anspruchserhebung soll man während der Laufzeit der vorliegenden Gewährleistung den Check oder die Quittung über den Kauf vorzulegen.

Das vorliegende Produkt entspricht den Forderungen der elektromagnetischen Verträglichkeit, die in 2004/108/EC – Richtlinie des Rates und den Vorschriften 2006/95/EC über die Niederspannungsgeräte vorgesehen sind.

РУССКИЙ

ЧАЙНИК

Описание

- Индикаторы работы (внутри колбы чайника)
- Шкала уровня воды
- Сетчатый фильтр
- Крышка
- Кнопка открытия крышки
- Ручка
- Кнопка включения/выключения
- Подставка
- Место хранения сетевого шнура

Внимание!

Для дополнительной защиты целесообразно к цепи питания подключить устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным током срабатывания, не превышающим 30 мА, для установки УЗО обратиться к специалисту.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Перед использованием электрического чайника прочитайте внимательно инструкцию по эксплуатации. Сохраняйте данную инструкцию в течение всего срока эксплуатации чайника.

- Используйте устройство строго по назначению в соответствии с инструкцией.
- Убедитесь, что рабочее напряжение чайника соответствует напряжению в электрической сети.
- Сетевой шнур снабжен «евровилком», подключение в розетку, имеющую надежный контакт заземления.
- Во избежание риска возникновения пожара не используйте переходники при подключении чайника к электрической сети.
- Не используйте чайник в ванных комнатах. Не пользуйтесь им вблизи бассейнов или других емкостей, наполненных водой.
- Не используйте чайник вне помещений.
- Важно: мокрыми руками за корпус чайника, ручку чайника и вилку сетевого шнура.
- Не оставляйте включенный чайник без присмотра.
- Размещайте чайник на ровной и устойчивой поверхности, не ставьте чайник на край стола.
- После включения убедитесь, что чайник установлен на подставку без перекосов.
- Используйте только ту подставку, которая входит в комплект поставки.
- Если вы случайно включили чайник, а уровень воды оказался ниже минимальной отметки, то сработает автоматическое терморегулирование и чайник отключится. В этом случае снимите чайник с подставки (8), дайте ему остыть в течение 5-10 минут, затем наполните чайник водой и включите чайник, устройство будет работать в нормальном режиме.
- Соблюдайте осторожность при открывании крышки чайника (4), поскольку выходящий пар очень горячий.

Во избежание ожога паром не наклоняйтесь над носиком работающего чайника.

Не прикасайтесь к горячей поверхности колбы чайника, беритесь только за ручку.

- Соблюдайте осторожность при переносе чайника, чайник тяжелый и габаритный.
- Запрещается снимать рабочий элемент с подставки. Если возникла необходимость снять чайник, сначала отключите его, и только после этого чайник можно снять с подставки.
- Во избежание удара электрическим током не погружайте чайник и его подставку в воду или другие другие жидкости.
- Не помещайте чайник и подставку в посудомоечную машину.

Отключайте чайник от сети, если вы не пользуетесь, а также перед чисткой.

Важно: чайник не предназначен для розжига, не пытайтесь заводить газ, а держитесь за вилку.

Из соображений безопасности полиэтиленовые пакеты, используемые в качестве упаковки, держите подальше от детей.

Внимание! Во избежание травм не разрешайте детям играть с полиэтиленовыми пакетами или пленкой. Это не игрушки!

- Храните устройство в местах, недоступных для детей.
- Не разрешайте детям использовать чайник в качестве игрушки.
- Данное устройство не предназначено для использования детьми и людьми с ограниченными возможностями, в исключительных случаях люди, отвечающие за безопасность, должны дать соответствующие и полные инструкции о безопасном использовании устройства и тех опасностях, которые могут возникнуть при его неправильном использовании.

Периодически проверяйте состояние изоляции сетевого шнура и вилки сетевого шнура.

Не пользуйтесь чайником при наличии видимых повреждений или в случае его повреждения.

Запрещается самостоятельно ремонтировать устройство. При обнаружении неисправности отключите устройство от сети и обратитесь в авторизованный (уполномоченный) сервисный центр.

Устройство предназначено только для бытового использования

- Храните устройство в местах, недоступных для детей.
- Не разрешайте детям использовать чайник в качестве игрушки.
- Данное устройство не предназначено для использования детьми и людьми с ограниченными возможностями, в исключительных случаях люди, отвечающие за безопасность, должны дать соответствующие и полные инструкции о безопасном использовании устройства и тех опасностях, которые могут возникнуть при его неправильном использовании.

Внимание! Во избежание травм не разрешайте детям играть с полиэтиленовыми пакетами или пленкой. Это не игрушки!

- Храните устройство в местах, недоступных для детей.
- Не разрешайте детям использовать чайник в качестве игрушки.
- Данное устройство не предназначено для использования детьми и людьми с ограниченными возможностями, в исключительных случаях люди, отвечающие за безопасность, должны дать соответствующие и полные инструкции о безопасном использовании устройства и тех опасностях, которые могут возникнуть при его неправильном использовании.

Периодически проверяйте состояние изоляции сетевого шнура и вилки сетевого шнура.

Не пользуйтесь чайником при наличии видимых повреждений или в случае его повреждения.

Запрещается самостоятельно ремонтировать устройство. При обнаружении неисправности отключите устройство от сети и обратитесь в авторизованный (уполномоченный) сервисный центр.

Устройство предназначено только для бытового использования

- Храните устройство в местах, недоступных для детей.
- Не разрешайте детям использовать чайник в качестве игрушки.
- Данное устройство не предназначено для использования детьми и людьми с ограниченными возможностями, в исключительных случаях люди, отвечающие за безопасность, должны дать соответствующие и полные инструкции о безопасном использовании устройства и тех опасностях, которые могут возникнуть при его неправильном использовании.

- Наполните чайник водой до максимальной отметки на шкале уровня воды (2), закройте крышку (4), установите чайник на подставку (8). Убедитесь, что крышка чайника (4) плотно закрыта.
- Включите чайник, нажав на клавишу (7), при этом загорятся индикаторы работы (1), расположенные внутри колбы чайника. Когда вода закипит, чайник автоматически отключится. Слейте воду и повторите процедуру кипячения воды 2-3 раза.

Примечание:

- При использовании чайника убедитесь, что клавишу вкл./выкл. (7) не блокирует посторонние предметы, убедитесь, что сетчатый фильтр (3) установлен на место, а крышка (4) плотно закрыта, в противном случае автоматическое отключение чайника будет невозможно.
- Перед снятием чайника с подставки убедитесь, что чайник отключен.

Эксплуатация чайника

Оберегайте электрочайник от падений и ударов, особенно при наполнении чайника водой.

Примечание: На обратной стороне подставки (8) имеется место для наклейки сетевого шнура (9). Подберите оптимальную длину сетевого шнура, подложив его соответствующим образом.

- Вставьте вилку сетевого шнура в розетку.
- Для наполнения чайника водой снимите его с подставки (8), откройте крышку чайника (4), нажав на клавишу открытия крышки.
- Установите наполненный чайник на подставку (8).
- Включите чайник, нажав на клавишу (7), при этом загорятся индикаторы работы (1), расположенные внутри колбы чайника.
- Когда вода закипит, чайник автоматически отключится.
- Вы можете сами отключить чайник, установив клавишу (7) в верхнее положение.
- Снимая чайник с подставки (8), убедитесь, что он выключен.
- После отключения чайника следует подождать 15-30 секунд, после чего его можете снова включить для кипячения воды.
- Если вы случайно включили чайник, а уровень воды оказался ниже минимальной отметки, то сработает автоматическое терморегулирование и чайник отключится. В этом случае снимите чайник с подставки (8), дайте ему остыть в течение 5-10 минут, затем наполните чайник водой и включите чайник, устройство будет работать в нормальном режиме.
- Соблюдайте осторожность при открывании крышки чайника (4), поскольку выходящий пар очень горячий.

Чистка фильтра

Перед извлечением фильтра (3) отключите чайник, снимите его с подставки (8), слейте из него воду и дайте ему остыть.

Откройте крышку (4), нажав на клавишу (5).

Извлеките фильтр (3), нажав на защелку фильтра по направлению вниз и нажав на него.

После очистки фильтра (3) чайника от загрязнений, для чистки фильтра можно использовать небольшую щетку.

После чистки установите фильтр (3) на место.

Чистка и уход

- Перед чисткой чайника отключите устройство от сети, слейте воду и дайте чайнику остыть.
- Протрите внешнюю поверхность чайника влажной тканью или губкой. Для удаления загрязнений используйте мягкие чистящие средства, не используйте металлические щетки и абразивные моющие средства.
- Не погружайте чайник и подставку в воду или другие жидкости.
- Не помещайте чайник и подставку в посудомоечную машину.

Удаление накипи

Накипь, образующаяся внутри чайника, влияет на вкусовые качества воды, а также нарушает теплообмен между водой и нагревательным элементом.

Для удаления накипи наполните чайник до максимального уровня водой с разведенным в ней столовым уксусом в пропорции 2:1.

Доведите жидкость до кипения и оставьте ее на ночь. Утром слейте жидкость, наполните чайник водой до максимального уровня, прокипятите и слейте воду.

Для удаления накипи можно использовать специальные средства, предназначенные для электрочайников.

Регулярно очищайте чайник от накипи.

Хранение

- Перед тем как убрать устройство на длительное хранение, отключите его от сети, слейте воду и дайте устройству остыть.
- Чтобы избежать образования конденсата при длительном хранении, выньте чайник из упаковки.
- Храните чайник в сухом прохладном месте, недоступном для детей.

Комплект поставки:

- Чайник с фильтром – 1 шт.
- Подставка – 1 шт.
- Инструкция – 1 шт.

Технические характеристики
Электроснабжение: 220-240 В ~ 50/60 Гц
Максимальная мощность: 1850-2200 Вт
Максимальный объем воды: 1,7 л

Производитель оставляет за собой право изменять характеристики устройств без предварительного уведомления

Срок службы устройства – 5 лет

Данное изделие соответствует всем требованиям европейским и российским стандартам безопасности и гигиены.

Производитель: АН-ДЕР ПРОДАКТС ГмбХ, Австрия
Нойбауерштр. 38/7А, 1070 Вена, Австрия
Сделано в Китае.

- В

